

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書兼委任状

### Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、  
以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に  
氏名に続いて記載したとおりであり、下記名称の  
発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める  
主題の本来の、最初にして唯一の発明者である  
(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)  
か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者で  
ある(複数の氏名が下欄に記載されている場合)  
と信じ、

As a below named inventor, I hereby  
declare that:

My residence, post office address and  
citizenship are as stated below next to my name.  
I believe I am the original, first and sole  
inventor (if only one name is listed below) or an  
original, first and joint inventor (if plural names  
are listed below) of the subject matter which is  
claimed and for which a patent is sought on the  
invention entitled:

ROTARY CLUTCH DEVICE AND

SHEET FEEDER USING THE SAME

その明細書は

(該当するものにチェック)

☐ ここに添付する。

☐ 年 月 日

出願番号第 として出願され、

年 月 日補正された。

(該当する場合)

the specification of which

(check one)

☒ is attached hereto.

☐ was filed on \_\_\_\_\_  
as

Application Serial No. \_\_\_\_\_

and was amended  
on \_\_\_\_\_  
(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む  
前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述  
する。

私は、連邦規則法典第 37 章第 1 条第 56 項に従  
い、本願の特許性の有無について重要な情報を開  
示すべき義務を有することを認める。

私は、合衆国法典第 35 章第 119 条に基づく下記  
の外国特許出願または発明者証出願の外国優先  
権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基  
礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出  
願または発明者証出願および/または米国仮出願  
を以下に明記する：

I hereby state that I have reviewed and  
understand the contents of the above identified  
specification, including the claims, as amended  
by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose  
information which is material to patentability as  
defined in Title 37, Code of Federal  
Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits  
under Title 35, United States Code §119 of any  
foreign application(s) for patent or inventor's  
certificate listed below and/or any U.S.  
provisional application(s) listed below and have  
also identified below any foreign application for  
patent or inventor's certificate having a filing  
date before that of the application on which  
priority is claimed:

委任状：私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手續を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

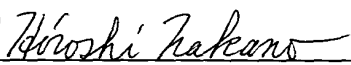
**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024;  
Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411;  
Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771;  
Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463;  
Joel S. Armstrong, Reg. No. 36,430; Christopher W. Brown, Reg. No. 38,025;  
Richard E. Rice, Reg. No. 31,560; Paul Tsou, Reg. No. 37,956; and  
Eric D. Morehouse, Reg. No. 38,565.

Send Correspondence To/書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE  
P. O. BOX 19928  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320  
USA  
Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Hiroshi NAKANO	
Inventor's signature/同発明者の署名 	Date/日付 2003, 09. 16
Residence/住所 Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan	
Citizenship/国籍 Japanese	
Post Office Address/郵便宛先 c/o Technology Planning & IP Dept., BROTHER KOGYO KABUSHIKI KAISHA 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken. 467-8561 Japan	
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)	
Second inventor's signature/第二発明者の署名	Date/日付
Residence/住所	
Citizenship/国籍	
Post Office Address/郵便宛先	

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.  
第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。

Prior foreign and/or provisional applications  
先行外国出願/仮出願

Priority claimed  
優先権の主張

Patent 2002-286057 (Number/番号)	Appln.	No.	JAPAN (Country/国名)	September 30, 2002 (Filing Date/出願日)	<input checked="" type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
_____ (Number/番号)			_____ (Country/国名)	_____ (Filing Date/出願日)	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
_____ (Number/番号)			_____ (Country/国名)	_____ (Filing Date/出願日)	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
_____ (Number/番号)			_____ (Country/国名)	_____ (Filing Date/出願日)	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)

私は、合衆国法典第 35 章第 120 条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 章第 112 条第 1 項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日または P C T 国際出願日の間に公表された連邦規則法典第 37 章第 1 条第 56 項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112.

I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

\_\_\_\_\_  
(Application Serial No./出願番号)

\_\_\_\_\_  
(Filing Date/出願日)

\_\_\_\_\_  
(Status: Patented, Pending, abandoned/  
現状: 特許成立、係属中、放棄済み)

\_\_\_\_\_  
(Application Serial No./出願番号)

\_\_\_\_\_  
(Filing Date/出願日)

\_\_\_\_\_  
(Status: Patented, Pending, abandoned/  
現状: 特許成立、係属中、放棄済み)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

or

もしくは

(12) **Insert Date of Signing of Application**

出願に署名する日付を記入のこと

(12) on September 16, 2003

(13) **Alternative Identification for filed applications**

提出された出願のための代案確認事項

(13) **U.S. application Serial Number**

右記の米国出願整理番号で

filed

---

上記日付において提出されたものである。

1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件についての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を施行することに同意する。

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。

5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、特許庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。

6) 各々の署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を記入するための権利がオリフ・ベッジ法律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されていることをここに承認する。

1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.